SII 13.145: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 145. (A.R. No. 28 of 1920.) TIRUMALAVĀḌI, UDAIYARPALAIYAM TALUK, TRICHINOPOLY DISTRICT. ON THE RIGHT WALL OF THE GAṆAPATI SHRINE, VAIDYANĀTHA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0145

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0145.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift of 10 *kaḻañju* of gold for a salver (*koḷgai*) for the *Śrībali* offerings (in the temple) by **Āyiravaṉ Paḍaiyāḷaṉ**, the headman of Puriśai of Parivaṇḍattuṟai in Ārkāṭṭuk-kūṟṟam on the southern bank (of the Kāvēri ?) out of the amount that had been in his charge.

Edition

〈1〉 **svasti**〈2〉 **śrī** [||]〈3〉 (ko) Irācake〈4〉cariva(ṉ)ma(r)〈5〉kku yāṇ〈6〉ṭu 6~Āvatu te〈7〉ṉka(r)ai Āṟkāṭṭu〈8〉kkūṟṟattup pa〈9〉rivaṇṭattuṟai〈10〉 (pu)ricai kiḻāṉ Ā〈11〉yiravaṉ paṭai〈12〉yāḷaṉ paravaca〈13〉māy kiṭantu **śrī**〈14〉pali Eḻuntaruḷa〈15〉 kuṭutta〈16〉 ce(m)po〈17〉ṉ patiṉ〈18〉kaḻañcu [3+]〈19〉 koḷkai〈20〉 kumāra〈21〉**svāmibha**〈22〉**ṭṭa**r men(ā)〈23〉yakattu〈24〉 Iṭṭatu〈25〉 pa**nmāhe**〈26〉**śvara〈ra〉(kṣ)ai** ||

Bibliography

Digital edition of SII 13.145 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 76, item 145.